

Bluetooth

Volume + | Volumen+ | 音量+

Mobile | Móvil | 電話

LED Indicator | Indicador LED | LED インジケータ

Volume - | Volumen- | 音量-

Intercom | Intercomunicador | インターコム

Charging | Carga de Alimentación | USB充電、ファームウェアのアップグレード

Default language is English. Language set can be changed via the Cardo Connect App setting or the Cardo Community

El idioma predeterminado es inglés. El conjunto de idiomas se puede cambiar a través del Cardo Connect App Configuración o el Cardo Community

初期設定は英語です。言語設定は、Cardo ConnectまたはCardo Communityから変更できます。

CARDO
FREECOM 1+/2+

EN POCKET GUIDE
ES GUÍA DE BOLSILLO
日本語 ポケットガイド

Getting Started | Primeros pasos | 準備

On-Off | Encender -Apagar | オン/オフ

1 Sec. | Seg. | 秒

+ -

x1

x1

Use while charging | Usar mientras se carga | 充電中に使用可能

Pair Mobile Devices | Emparejamiento | モバイル端末のペアリング

1

5 Sec. | Seg. | 秒

Flash | Parpadeo | 点滅

2 Pair Phone | Emparejar teléfono | 携帯電話とのペアリング

Search for Bluetooth devices | Buscar dispositivos Bluetooth | Bluetoothデバイスを検索

3 Add a 2nd Phone / GPS | Emparejar 2º teléfono/GPS | 2番目の携帯/GPSデバイスを接続

2 Sec. | Seg. | 秒

Flash | Parpadeo | 点滅

4 Pair Phone | Emparejar teléfono | 携帯電話とのペアリング

Search for Bluetooth devices on the Phone | Buscar dispositivos Bluetooth en el teléfono | Bluetoothデバイスを検索

4 Pair GPS | Par de GPS | GPSとのペアリング

1

1 Sec. | Seg. | 秒

Search for Bluetooth devices on the GPS | Buscar dispositivos Bluetooth en el GPS | GPSデバイスのペアリング

2

5 Sec. | Seg. | 秒

Flash | Parpadeo | 点滅

END

Register your device on the **Cardo Community** under cardosystems.com/cardo-community/ for Receive software update | Customize device | & more

Registre sus dispositivo en la **Cardo Community** debajo cardosystems.com/cardo-community/ para Recibir actualización de software | Personalizar dispositivo | ...y más

Cardo Communityで製品を登録すると次のような事が出来ます。 cardosystems.com/cardo-community/ ソフトウェア更新 | デバイスのカスタマイズ |など

Cardo Mobile App Download mobile app

For easy configuration | Remote control operation | On-the-go setting customization

Para una configuración fácil | operación por control remoto | personalización en marcha

設定が簡単 | リモートコントロール操作 | 外出先での設定変更



cardosystems.com

support@cardosystems.com

USA & Canada: 1-800-488-0363
cardosystems.com/support

Full version of the manual
Versión completa del manual

取扱説明書はウェブからダウンロードできます。

www.cardosystems.com/support

© cardosystems

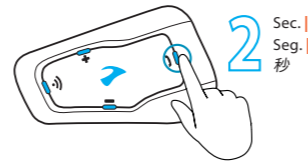
Copyright
The contents of this Guide, including all text, illustrations and drawings are the exclusive intellectual property of Cardo Systems, Ltd. and are protected by copyright laws. They are not in the public domain. Any partial or total reproduction, translation and or dissemination, without the prior written authorization by Cardo Systems, Ltd. are strictly prohibited. Any rights not expressly granted herein are reserved.

Phone Features | Funciones de teléfono | 電話

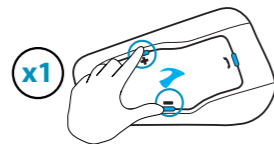
Answer | Contestar una llamada | 着信に応答する



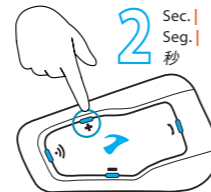
Reject | Rechazar una llamada | 着信を拒否する



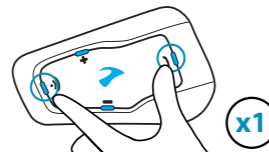
Ignore a Call | Ignorar una llamada | 着信を無視する



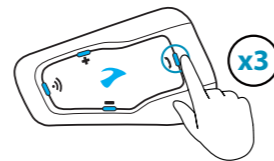
Redial | Rellamar | リダイヤル



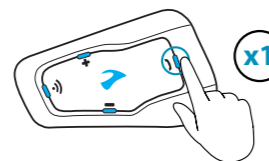
Voice dial | Marcar por voz | 音声ダイヤル



Speed Dial | Marcación rápida | 短縮ダイヤル



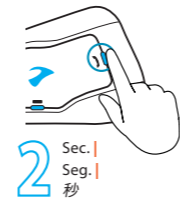
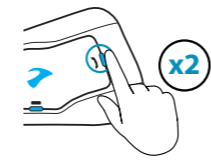
End a call | Terminar una llamada | 通話を終える



Set via app | Establecer a través de la aplicación | アプリ経由で設定

FM Radio | Radio FM | FM ラジオ

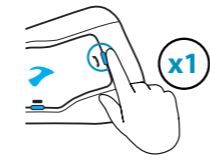
On | Encender | オン Off | Apagar | オフ



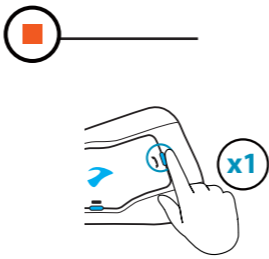
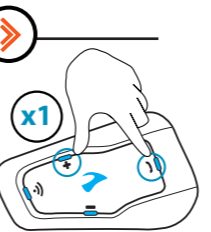
Previous | Anterior | 前へ



Next | Siguiente | 次へ

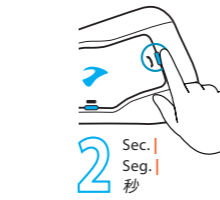
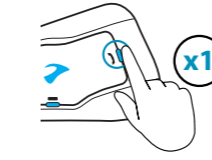


Auto Scan | Búsqueda automática | 自動スキャン

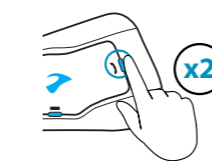


Music | Música | 音楽

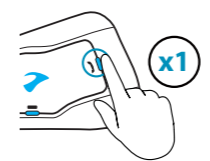
On | Encender | オン Off | Apagar | オフ



Previous | Anterior | 前へ



Next | Siguiente | 次へ



* Sharing Audio | Compartir audio | オーディオの共有



Start / Stop sharing | Iniciar/Detener compartir | 共有の開始/停止

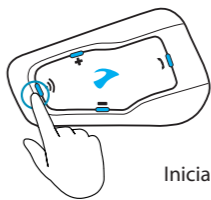
* Available only for Freecom 2+ | Disponible solo para Freecom 2+ | Freecom 2+ のみで利用可能

Intercom | インターコムの利用

Intercom Pairing with a Cardo Device | Agrupación para Intercomunicación por Cardo | Cardo同士でインターコムを設定する

You Usted あなた

5 Sec. | Seg. | 秒



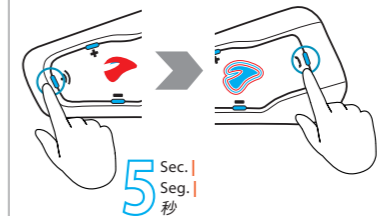
Rider 1 | Motociclista 1 | ライダー1



Initiate intercom pairing
Iniciar emparejamiento de intercomunicador
インターコムペアリングが開始

* Intercom Pairing with a non Cardo Device | Emparejamiento de intercomunicador con un dispositivo que no sea de Cardo | インターコムとCardo以外のデバイスとのペアリング

You Usted あなた



Rider 1 | Motociclista 1 | ライダー1



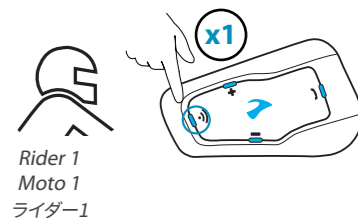
Initiate phone pairing
Iniciar emparejamiento de teléfono
携帯電話のペアリングが開始

* Available only for Freecom 2+ | Disponible solo para Freecom 2+ | Freecom 2+ のみで利用可能

Using Intercom | Uso del Intercomunicador | インターコムの利用

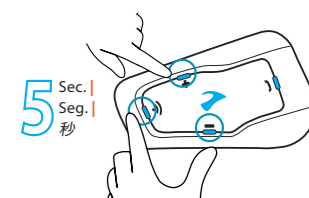


Start / End / Add with Rider 1 | Iniciar/finalizar/añadir con Motociclista 1 | ライダー1の開始/終了/追加



Rider 1
Moto 1
ライダー1

Factory Reset | Reset de fábrica | 工場リセット



5 Sec. | Seg. | 秒